

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐL
TỈNH LĐ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 32/2025/HS-ST
Ngày: 25 - 02 - 2025

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐL - TỈNH LĐ**

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Huyền

Các Hội thẩm nhân dân: + Bà Nguyễn Thị Loan

+ Ông Phạm Quang Vinh

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hương - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL - tỉnh LĐ tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Ngọc Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 02 năm 2025, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ, xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 18/2025/TLST-HS ngày 14 tháng 01 năm 2025, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 38/2025/QĐXXST-HS ngày 10/02/2025 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Đức Kh**, sinh năm:1997, tại: Hà Nội; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Cụm 4, xã Hiệp Thuận, Huyện PT, Thành phố HN; nơi cư trú: Thửa 425, TĐĐ số 20 Trần Quý Cáp, Phường D, Thành phố ĐL, Tỉnh LĐ; trình độ học vấn: 6/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Phật giáo; con ông: Nguyễn Khai T, sinh năm: 1971 và bà: Nguyễn Thị L, sinh năm: 1976; chức vụ, đoàn thể, đảng phái: Không; tiền án: Không,

+ Tiền sự: Ngày 28/6/2023, Nguyễn Đức Kh bị Công an huyện Đ D, tỉnh LĐ xử phạt số tiền 6.500.000 đồng về hành vi Cố ý gây thương tích nhưng không bị truy cứu trách nhiệm hình sự; đã nộp phạt vào ngày 15/8/2023. *Nhân Thân:*

+ Tại Bản án số 48/HSST ngày 31/7/2014 của Tòa án nhân dân Huyện PT, Thành phố HN xử phạt Nguyễn Đức Kh 09 (chín) tháng tù giam về tội “*Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản*”; đã chấp hành xong bản án vào ngày 15/9/2015.

+ Tại Bản án số 03/HSST ngày 15/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện Đ D, tỉnh LĐ xử phạt Nguyễn Đức Kh 02 (hai) năm tù giam về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”; đã chấp hành xong bản án ngày 13/7/2021.

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 29/4/2024, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố ĐL, tỉnh LĐ.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Anh Nguyễn Trường A, sinh năm: 2002; địa chỉ: Số 08, Hoàng Diệu, Phường E, Thành phố ĐL, Tỉnh LĐ (hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố ĐL).

- *Người làm chứng:* Chị Nguyễn Thị Diễm Q, sinh năm: 2005; địa chỉ: Thôn Thanh An, xã Hương Phú, huyện NĐ, tỉnh TTH

- *Người chứng kiến:* Ông Nguyễn Xuân Q, sinh năm: 1959

Địa chỉ: Số 17/1 Hùng Vương, Phường D, Thành phố ĐL, Tỉnh LĐ.

(Bị cáo và người chứng kiến có mặt; người liên quan và người làm chứng đều vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Đức Kh là người sử dụng ma túy đá từ năm 2018. Từ ngày 25/4/2024, Kh cùng bạn gái là Nguyễn Thị Diễm Q thuê phòng tại nhà trọ S A, thửa 425 TĐĐ 20 Trần Quý Cáp, Phường D, Thành phố ĐL để ở. Quá trình sử dụng ma túy, Kh quen biết 01 người tên Dũng (chưa rõ nhân thân, lai lịch) ở huyện Lâm Hà, tỉnh LĐ cũng là đối tượng sử dụng ma túy. Khoảng 20 giờ ngày 28/04/2024, Dũng đến phòng trọ của Kh chơi và rủ Kh sử dụng ma túy tại phòng ngủ đối diện cửa ra vào phòng trọ, Kh đồng ý. Tại đây, Dũng lấy từ trong người ra 01 gói ma túy đá và đổ một ít vào dụng cụ sử dụng ma túy đá của Kh để sẵn trong phòng rồi cả hai cùng sử dụng ma túy. Trong quá trình sử dụng ma túy, Dũng tiếp tục lấy một ít ma túy trong gói ma túy của Dũng kẻ trên bỏ vào trong 01 đoạn ống hút nhựa, màu trắng trong, hàn kín lại và cho Kh để sử dụng, Kh đồng ý và cất giữ gói ma túy đá này trong túi áo khoác màu nâu của Kh treo sau cánh cửa ra vào căn phòng, rồi Dũng đi về. Khoảng 22 giờ ngày 28/04/2024, Nguyễn Trường A là bạn bè quen biết ngoài xã hội đến phòng trọ của Kh chơi. Do ma túy Dũng cho Kh sử dụng lúc này chưa hết nên Kh rủ An sử dụng số ma túy này. Sau đó, Kh nói An vào phòng ngủ đối diện cửa ra vào phòng trọ rồi cả hai tự lấy tự sử dụng số ma túy đá trong dụng cụ sử dụng ma túy của Kh để trên giường. Sử dụng ma túy xong, An và Kh đi ngủ. Vào khoảng 10 giờ ngày 29/04/2024, Công an Phường D phối hợp Đại diện Tổ dân phố Trần Quý Cáp, Phường D, Thành phố ĐL tiến hành kiểm tra hành chính trong phòng trọ số 03, nhà trọ S A, thửa 425 TĐĐ 20 Trần Quý Cáp, Phường D, Thành phố ĐL phát hiện trên giường trong căn phòng ngủ đối diện cửa ra vào phòng trọ có bình, nỏ thủy tinh và quẹt gar tự chế, trong nỏ thủy tinh có chất tinh thể màu trắng đục nghi là chất ma túy.

Tại chỗ, Kh và An khai nhận: cả hai có cùng nhau sử dụng ma túy đá vào

tối ngày 28/04/2024; bình, nỏ thủy tinh, quẹt gas tự chế và số chất tinh thể màu trắng đục trong nỏ trên là dụng cụ sử dụng ma túy và ma túy đá của Kh cho An cùng sử dụng chưa hết còn lại. Tiếp tục kiểm tra, Cơ quan Công an phát hiện bên trong túi áo khoác màu nâu, treo sau cửa ra vào của phòng ngủ này có 01 gói nylon nhỏ màu trắng trong, được hàn kín, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng trong nghi là ma túy. Tại chỗ, Kh khai nhận đây là gói ma túy đá của Kh được Dũng cho và cất giữ để sử dụng (BL 22-25; 44-46; 51-97).

** Tang vật thu giữ:*

- 01 (một) gói nylon màu trắng trong được hàn kín, kích thước khoảng 01cm x 02cm, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy.

- 01 (một) kéo kim loại màu bạc; 01 bật lửa ga tự chế màu đỏ - trắng trong.

- 01 (một) bình nhựa, có nắp màu đỏ, gắn 01 ống hút nhựa màu đỏ và 01 nỏ thủy tinh uốn cong, có bầu tròn hở, bên trong bầu tròn có chứa chất tinh thể màu trắng đục nghi là ma túy.

- 01 (một) điện thoại di động loại phím bấm nhãn hiệu Nokia màu đen, bên trong gắn sim số điện thoại 034890911, đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng bên trong.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu xanh - đen, bị nứt vỡ mặt lưng, bên trong gắn sim số điện thoại 0964136607, đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng bên trong.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Vivo màu xanh, màn hình cảm ứng bị nứt vỡ, đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng bên trong.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng-đen, bên trong gắn sim số điện thoại 096984307, đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng bên trong (BL 26, 47-50).

Tại bản Kết luận số 536/KL-KTHS ngày 06/05/2024 của Phòng PC09 - Công an tỉnh LD kết luận:

- Mẫu chất tinh thể màu trắng đựng trong 01 (một) gói nylon màu trắng trong được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,1607g (*không thấy một sáu không bảy gam*), loại Methamphetamine.

- Mẫu chất tinh thể màu trắng đựng trong bầu tròn ống thủy tinh được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,1190g (*không thấy một một chín không gam*), loại Methamphetamine.

Methamphetamine là chất ma túy nằm trong danh mục IIC, STT: 247, Nghị định 57/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ (BL 16-21).

Tại bản cáo trạng số 29/CT-VKS ngày 08/01/2025 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL truy tố bị cáo Nguyễn Đức Kh về tội “Tàng trữ trái

phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 và tội *“Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy”* theo khoản 1 Điều 255 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Đức Kh khai nhận, tối ngày 28/4/2024, Kh có rủ An cùng sử dụng ma túy và có cất giữ 01 gói ma túy để sử dụng dần tại phòng số 03 nhà trọ S A tọa lạc tại đường Trần Quý Cáp, Phường 9, Thành phố ĐL như nội dung cáo trạng truy tố là hoàn toàn chính xác; bị cáo không thắc mắc, khiếu nại đối với cáo trạng truy tố và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Sau phân luận tội, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Nguyễn Đức Kh về tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* và tội *“Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy”*. Đồng thời, đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Kh từ 02 (hai) đến 03 (ba) năm tù; áp dụng khoản 1 Điều 255, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Kh từ 04 (bốn) đến 05 (năm) năm tù. Áp dụng Điều 55 của Bộ Luật hình sự để tổng hợp hình phạt đối với bị cáo Kh theo quy định của pháp luật.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy là tang vật thu được của vụ án đã qua giám định. Tịch thu tiêu hủy 01 (một) kéo kim loại màu bạc; 01 bật lửa ga tự chế màu đỏ - trắng trong; 01 (một) bình nhựa, có nắp màu đỏ, gắn 01 ống hút nhựa màu đỏ và 01 nỏ thủy tinh uốn cong, có bầu tròn hở, bên trong bầu tròn có chứa chất ma túy. Trả cho bị cáo 01 (một) điện thoại di động loại phím bấm nhãn hiệu Nokia màu đen, bên trong gắn sim số điện thoại 034890911; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu xanh - đen, bị nứt vỡ mặt lưng, bên trong gắn sim số điện thoại 0964136607; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Vivo màu xanh, màn hình cảm ứng bị nứt vỡ, đã qua sử dụng; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng-đen, bên trong gắn sim số điện thoại 096984307.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố ĐL, tỉnh LĐ, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Đức Kh:* Khoảng 10 giờ ngày 29/4/2024, tại phòng trọ số 3, nhà trọ S A, thửa 425 TBĐ 20 Trần Quý Cáp, Phường D, Thành phố ĐL, Công an Phường D phối hợp cùng đại diện Tổ dân phố địa phương tiến hành kiểm tra hành chính 03 đối tượng đang ở trong phòng gồm: Nguyễn Đức Kh, Nguyễn Trường A và Nguyễn Thị Diễm Qphát hiện trên giường trong căn phòng ngủ đối diện cửa ra vào phòng trọ có bình, nỏ thủy tinh và quạt gar tự chế, trong nỏ thủy tinh có chứa chất ma túy. Tiếp tục kiểm tra, Cơ quan Công an phát hiện và thu giữ của Nguyễn Đức Kh 01 gói nylon nhỏ màu trắng trong, được hàn kín, bên trong chứa chất ma túy do Kh cất giấu trong túi áo khoác của Kh. Nguyễn Đức Kh khai nhận, Kh có rủ Nguyễn Trường A sử dụng ma túy tại phòng trọ của Kh và có cất giữ 01 gói ma túy mục đích để sử dụng dần.

Như vậy, chất ma túy bị cáo Kh cùng sử dụng với Nguyễn Trường A bị thu giữ còn lại trong bình nỏ có khối lượng có khối lượng 0,1190g (*không thấy một một chín không gam*), loại Methamphetamine. Đối với 01 (*một*) gói ma túy Kh tàng trữ để sử dụng có khối lượng 0,1607g (*không thấy một sáu không bảy gam*), loại Methamphetamine.

[3] Xét thấy, bị cáo Nguyễn Đức Kh đã trưởng thành, có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và là đối tượng sử dụng ma túy. Bản thân bị cáo Kh đã từng bị kết án về tội mua bán trái phép chất ma túy nên càng biết rõ hành vi tàng trữ và tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn thực hiện nhằm thỏa mãn cho nhu cầu cá nhân. Hành vi của bị cáo Nguyễn Đức Kh không chỉ vi phạm pháp luật về chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội tại địa phương mà còn là một trong những nguyên nhân góp phần gây ra những tệ nạn xã hội khác. Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa; lời khai của bị cáo, của người liên quan và người chứng kiến trong quá trình điều tra, phù hợp với tài liệu chứng cứ đã thu thập trong quá trình điều tra vụ án. Có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Đức Kh phạm về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 và tội “*Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 255 của Bộ luật hình sự như cáo trạng số 29/CT-VKS-LĐ ngày 08/01/2025 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ truy tố và kết luận của Kiểm sát viên tại phiên tòa là hoàn toàn có căn cứ và đúng pháp luật.

[4] *Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Do bị cáo thành khẩn khai báo thể hiện sự ăn năn hối lỗi về hành vi phạm tội của mình; có ông ngoại Nguyễn Văn Dạng là người có công trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước được tặng Huân chương kháng chiến hạng nhì, nên áp điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự là tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo là phù hợp.

[5] Quá trình điều tra xác định Nguyễn Trường A, là người được Kh rủ,

cho sử dụng ma túy với vai trò là người thụ hưởng; không có hành vi gì khác liên quan đến hành vi phạm tội của Kh. An không biết, không liên quan đến nguồn gốc gói ma túy của Kh cất giấu trong túi áo khoác màu nâu do đó Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL không có căn cứ để xử lý đối với An. Việc An có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với An là phù hợp.

[6] Đối với Nguyễn Thị Diễm Q, là bạn gái ở cùng phòng với Kh thì việc Kh cùng Dũng và An sử dụng ma túy tại phòng trọ số 03, nhà trọ S A, thửa 425 TBD 20 Trần Quý Cáp, Phường D, Thành phố ĐL thì Quỳnh không biết, không tham gia; Quỳnh không biết, không liên quan đến số ma túy của Kh cất giữ. Do đó, không có đủ cơ sở để xem xét xử lý đối với Nguyễn Thị Diễm Q.

[7] Nguyễn Đức Kh khai nhận được một đối tượng tên Dũng (chưa rõ nhân thân, lai lịch) cho ma túy để sử dụng. Quá trình sử dụng ma túy tại phòng trọ thì Kh được Dũng rủ, cho sử dụng ma túy do Dũng chuẩn bị. Tuy nhiên, Kh khai nhận Dũng chỉ là bạn bè quen biết ngoài xã hội, không rõ nhân thân, lai lịch của Dũng và ngoài lời khai của Kh ra không còn tài liệu, chứng cứ khác nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL không có cơ sở để điều tra, truy xét.

[8] *Về xử lý vật chứng:* Cơ quan Điều tra đã thu giữ tang vật gồm: 01 (một) gói nylon màu trắng bên trong chứa chất ma túy; 01 (một) kéo kim loại màu bạc; 01 bật lửa ga tự chế màu đỏ - trắng trong; 01 (một) bình nhựa, có nắp màu đỏ, gắn 01 ống hút nhựa màu đỏ và 01 nỏ thủy tinh uốn cong, có bầu tròn hờ, bên trong có chất ma túy, là chất cấm lưu hành các các dụng cụ không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy. Đối với 01 (một) điện thoại di động loại phím bấm nhãn hiệu Nokia màu đen, bên trong gắn sim số điện thoại 034890911, đã qua sử dụng; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu xanh-đen, bị nứt vỡ mặt lưng, bên trong gắn sim số điện thoại 0964136607, đã qua sử dụng; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Vivo màu xanh, màn hình cảm ứng bị nứt vỡ, đã qua sử dụng và 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng-đen, bên trong gắn sim số điện thoại 096984307, đã qua sử dụng, xét thấy không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án và thi hành án nên trả lại cho bị cáo là phù hợp.

[9] *Về án phí:* Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức Kh phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và “Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy”.

1.1. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Đức Kh 02 (*hai*) năm tù.

1.2. Áp dụng khoản 1 Điều 255; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38; của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Đức Kh 03 (*ba*) năm 06 (*sáu*) tháng tù.

Áp dụng Điều 55 của Bộ luật hình sự, buộc bị cáo Nguyễn Đức Kh phải chấp hành chung cả hai tội là 05 (*năm*) năm 06 (*sáu*) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29/4/2024.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a và c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 2 và 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

2.1. Tịch thu tiêu hủy tang vật gồm:

- 01(*một*) phong bì niêm phong số 536/2024 có chữ ký, ghi họ tên Phạm Thị Dung, Lại Thanh Anh Toàn, Nguyễn Tôn Hùng và đóng dấu niêm phong hình tròn, màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh LD đựng bao gói vật chứng.

- 01(*một*) kéo kim loại màu bạc; 01 bật lửa ga tự chế màu đỏ - trắng'

2.2. Trả cho bị cáo Nguyễn Đức Kh 01 (*một*) điện thoại di động loại phím bấm nhãn hiệu Nokia màu đen, bên trong gắn sim số điện thoại 034890911; 01 (*một*) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu xanh - đen, bị nứt vỡ mặt lưng, bên trong gắn sim số điện thoại 0964136607; 01 (*một*) điện thoại di động nhãn hiệu Vivo màu xanh, màn hình cảm ứng bị nứt vỡ, đã qua sử dụng; 01 (*một*) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng-đen, bên trong gắn sim số điện thoại 096984307, (tất cả đã qua sử dụng) và 01 (*một*) áo khoác màu nâu.

(Theo biên bản giao, nhận tang vật ngày 09/01/2025 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố DL và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố DL).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Nguyễn Đức Kh phải chịu 200.000đ (*hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền làm đơn kháng cáo để yêu cầu xét xử theo thủ tục phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh LD (02);
- Sở Tư pháp tỉnh LD;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- VKSND tp. ĐL;
- Công an tp. ĐL;
- Nhà tạm giữ Công an tp. ĐL;
- Chi cục THADS tp. ĐL;
- Bị cáo; người liên quan;
- Lưu: bộ phận lưu trữ; hồ sơ vụ án.

(đã ký)

Nguyễn Thị Huyền

Nơi nhận:

- TAND tỉnh LĐ (02);
- Sở Tư pháp tỉnh LĐ;
- VKSND tp. ĐL;
- Công an tp. ĐL;
- Nhà tạm giữ Công an tp. ĐL;
- Chi cục THADS tp. ĐL;
- Bị cáo; người liên quan;
- Lưu: bộ phận lưu trữ; hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Huyền

